

15.22 Embarquements et débarquements de marchandises dans les principaux ports canadiens, trafic international et cabotage, par province, 1975 et total pour 1974 (en tonnes)

Province et port	Trafic international		Cabotage		Total 1975	Total 1974
	Embarque-ments	Débarque-ments	Embarque-ments	Débarque-ments		
TERRE-NEUVE	<i>2,714,374</i>	<i>4,067,476</i>	<i>2,427,212</i>	<i>3,279,129</i>	<i>12,488,191</i>	<i>13,423,206</i>
Saint-Jean	19,577	7,319	123,293	850,922	1,001,111	1,017,773
Stephenville	542,167	—	191,497	409,930	1,143,594	1,037,062
Holyrood	25,683	345,385	207,859	124,934	703,861	1,051,913
Corner Brook	213,254	26,799	11,947	364,742	616,742	716,347
Botwood	266,283	60,449	—	145,797	472,529	545,168
Port-aux-Basques	817	200	85,088	544,114	630,219	638,350
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	<i>54,057</i>	<i>12,048</i>	<i>96,419</i>	<i>718,472</i>	<i>880,996</i>	<i>733,477</i>
Charlottetown	10,800	10,800	95,974	701,258	808,989	665,358
NOUVELLE-ÉCOSSE	<i>6,938,393</i>	<i>9,869,153</i>	<i>5,526,884</i>	<i>2,777,249</i>	<i>25,111,679</i>	<i>27,264,572</i>
Halifax	3,284,274	5,495,901	2,109,176	853,381	11,742,732	13,289,670
Port Hawkesbury	1,492,406	4,057,152	2,098,553	70,316	7,718,427	8,078,301
Hantsport	1,038,308	—	—	—	1,038,308	1,675,505
Sydney	529,316	287,474	212,496	1,515,164	2,544,450	1,711,219
Little Narrows	357,710	—	392,918	—	750,628	1,081,779
North Sydney	8,156	328	515,431	99,506	623,421	633,940
NOUVEAU-BRUNSWICK	<i>2,937,593</i>	<i>7,287,927</i>	<i>1,923,138</i>	<i>950,090</i>	<i>13,098,748</i>	<i>12,595,300</i>
Saint-Jean	2,101,253	6,765,621	1,911,288	72,514	10,850,676	9,997,900
Dalhousie	534,331	—	—	712,502	178,171	802,858
Newcastle	198,299	—	—	248,929	447,228	629,778
QUÉBEC	<i>55,353,997</i>	<i>17,389,027</i>	<i>13,389,752</i>	<i>23,934,441</i>	<i>110,067,217</i>	<i>105,549,131</i>
Sept-Îles — Pointe-Noire	25,336,976	456,829	3,473,896	927,458	30,195,159	30,327,452
Montréal	4,803,774	3,754,654	4,731,822	5,342,688	18,632,938	19,654,305
Port-Cartier	13,153,841	1,810,240	5,552	2,658,256	17,627,889	15,430,379
Québec	3,064,385	4,011,456	1,176,293	4,243,875	12,496,009	12,942,745
Baie-Comeau	3,477,322	1,188,476	78,343	2,589,878	7,334,019	4,093,624
Sorel	2,399,541	795,589	13,926	3,499,530	6,708,586	5,208,718
Port-Alfred	354,141	3,186,454	20,966	452,641	4,004,202	4,640,426
Trois-Rivières	883,679	256,006	13,389	1,678,350	2,841,424	3,404,758
Havre-Saint-Pierre	362,585	—	2,577,452	27,356	2,967,393	3,064,612
Contrecoeur	955,805	1,770,207	305,997	468,006	3,500,015	3,596,953
Chicoutimi	—	—	—	676,619	676,619	655,936
Forestville	—	—	564,483	35,776	600,259	35,637
ONTARIO	<i>9,844,564</i>	<i>27,206,824</i>	<i>25,848,283</i>	<i>17,662,673</i>	<i>80,562,344</i>	<i>74,042,080</i>
Thunder Bay	3,100,271	146,929	15,791,920	988,700	20,027,820	18,151,823
Hamilton	187,789	8,849,665	373,426	4,859,487	14,270,367	11,869,371
Sarnia	1,514,405	4,243,110	2,875,372	457,538	9,090,425	8,553,312
Sault-Sainte-Marie	90,077	4,150,074	209,572	1,480,992	5,930,715	5,177,798
Toronto	291,335	1,157,611	220,304	1,317,914	2,987,164	2,790,681
Clarkson	310,220	54,653	184,131	2,616,392	3,165,396	3,638,511
Windsor-Walkerville	382,765	700,441	238,601	620,153	1,941,960	3,193,882
Port Colborne	1,083,409	250,761	222,763	630,937	2,187,870	2,308,267
Colborne	—	—	2,556,267	—	2,556,267	2,404,873
Pictou	604,967	102,416	288,672	59,179	1,055,234	1,446,475
Goderich	650,214	384	1,004,658	172,766	1,828,022	1,463,628
Lakeview (Port Credit)	—	1,795,896	—	107,619	1,903,515	2,152,780
Depot Harbour	734,808	—	—	—	734,808	723,024
Little Current	454,551	33,668	35,087	31,702	555,008	854,262
Midland	—	16,482	84,451	955,945	1,056,878	820,082
Prescott	7,664	58,211	120,361	354,835	541,071	427,669
Michipicoten Harbour	—	177,869	31,898	41,742	251,509	673,165
Kingston	—	5,910	56,868	423,266	486,044	442,887
Parry Sound	—	44,696	4,149	507,500	556,345	611,121
MANITOBA	<i>659,564</i>	<i>30,137</i>	<i>14,153</i>	—	<i>703,854</i>	<i>664,430</i>
Churchill	659,564	30,137	14,153	—	703,854	664,430
COLOMBIE-BRITANNIQUE	<i>34,422,703</i>	<i>4,438,239</i>	<i>10,709,462</i>	<i>10,506,625</i>	<i>60,077,029</i>	<i>67,741,488</i>
Vancouver ¹	26,522,605	3,106,227	2,701,806	3,190,681	35,521,319	36,761,096
New Westminster	559,274	419,567	780,988	721,338	2,481,167	3,772,755
Nanaimo	646,307	21,769	48,104	553,637	1,269,817	1,757,122
Duncan Bay — Campbell River	263,913	32,097	106,222	751,412	1,153,644	1,700,907
Britannia Beach	10,066	—	785,203	115,349	910,618	2,145,290
Victoria	568,775	195,460	760,817	451,538	1,976,590	1,796,477
Powell River	213,614	56,206	362,109	581,039	1,212,968	1,537,288
Crofton	593,306	2,923	16,084	352,193	964,506	1,495,004
Kitimat	262,902	484,534	161,436	22,218	931,090	1,298,715
Prince Rupert	799,621	16,279	68,751	176,053	1,060,704	1,439,018
Port Alberni	539,764	35,594	80,696	328,467	984,521	1,135,075
Tasu	1,055,324	—	—	5,948	1,061,272	1,062,709
Ladysmith	25,980	14,089	403,643	56,094	499,806	463,101
Chemainus	156,820	13,171	120,455	53,548	343,994	555,694
Vanguard	—	—	240,748	280,365	521,113	656,282
Quatsino	22,371	15,957	96,570	61,265	196,163	392,921
Marble Bay	93,844	—	18,200	34,239	146,283	106,525
Blubber Bay	197,290	—	66,099	2,890	266,279	254,990
TERRITOIRES DU NORD-OUEST	<i>453</i>	<i>204</i>	<i>297</i>	<i>106,921</i>	<i>107,875</i>	<i>124,164</i>
Total	112,925,698	70,301,035	59,935,600	59,935,600	303,097,933	302,137,848

¹Roberts Bank compris.